

Rikors ipprezentat fis-27 ta' Mejju 2011 — ZZ vs FRONTEX

(Kawża F-61/11)

(2011/C 226/63)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: S. A. Pappas, avukat)

Konvenuta: Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (FRONTEX)

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-annullament tad-deċiżjoni li tiġi rrevokata deciżjoni precedenti għat-tiġdid tal-kuntratt ta' impjeg tar-rikorrent u l-annullament ta' ċerti partijiet mir-rapporti ta' evalwazzjoni għall-perijodu minn Awwissu 2006 sa Diċembru 2009.

Talbiet tar-rikorrent

- jannulla d-deċiżjoni tal-24 ta' Jannar 2011 kif ikkonfermata bil-posta elettronika tal-25 ta' Jannar 2011, permezz tad-deċiżjoni tat-28 ta' Marzu 2011 u permezz tal-ittra tal-4 ta' Mejju 2011 tad-Direttur Eżekuttiv ta' FRONTEX;
- jannulla l-evalwazzjoni tal-2009 sa fejn din tinkludi l-osservazzjonijiet diverġenti tal-validatur tat-30 ta' Ottubru 2009;
- jannulla l-Formola A tar-Rapport Annwali ta' Evalwazzjoni FRONTEX, tal-21 ta' Ġunju 2010 sa fejn tinkludi l-osservazzjonijiet diverġenti tal-validatur tal-20 ta' Ġunju 2010;
- jikkundanna lil FRONTEX għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fl-1 ta' Ġunju 2011 — ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-63/11)

(2011/C 226/64)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: S. Rodrigues, A. Blot u C. Bernard-Glanz, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni implícita li ma jiġgeddix il-kuntratt ta' membru tal-persunal temporanju tar-rikorrent.

Talbiet tar-rikorrent

- jannulla d-deċiżjoni implícita, adottata fit-12 ta' Awwissu 2010, mid-Direttur Ġenerali tal-OLAF, fil-kwalità tiegħu ta' Awtorità Responsabbli għall-Konkluzjoni tal-Kuntratti tal-Impjeg, li ma jiġgeddix il-kuntratt tar-rikorrent, kif jirriżulta b'mod partikolari min-nuqqas ta' risposta għat-talba li dan tal-ahhar indirizza lil fit-12 ta' April 2011;
- sa fejn huwa neċessarju, jannulla d-deċiżjoni, adottata fit-22 ta' Frar 2011, mill-Awtorità Responsabbli għall-Konkluzjoni tal-Kuntratti tal-Impjeg, li biha ċaħdet l-ilment imressaq mir-rikorrent taht l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal;
- konsegwentement, jirreintegra lir-rikorrent fil-funzjonijiet li kellu fi hdan l-OLAF, fil-kuntest tat-tiġdid tal-kuntratt tiegħu skont l-eżiġenzi statutorji;
- sussidjarjament, u fil-każ li ma tintlaqax it-talba għal reintegrazzjoni magħmula hawn fuq, jikkundanna lill-konvenut għall-hlas ta' kumpens għad-dannu materjali subit mir-rikorrent, stmat provvizorjament *ex aequo et bono* fid-differenza tar-remunerazzjoni li kien jirċievi bhala membru tal-persunal tempornaju fi hdan l-OLAF u l-pożizzjoni li jokkupa attwalment (jiġifieri madwar EUR 3 000 fix-xahar), għal kull xahar li għadda matul l-istess perijodu tal-kuntratt tal-bidu tiegħu (4 snin), u dan lil hinn mill-ipoteżi li fiha l-imsemmi kuntratt setgħa jiġgedded għat-tielet darba, li kien jagħtih id-dritt għal kuntratt permanenti;
- f'kull każ, jikkundanna lill-konvenut għall-hlas ta' somma ffissata provvizorjament u *ex aequo et bono* għal EUR 5 000, bhala kumpens għad-dannu morali, bl-interessi moratorji bir-rata legali li jibdeu jiddekorru mid-data tas-sentenza li tingħata;
- jikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.